

Table des matières

Remerciements	3
Introduction	5
Quelques repères pour bien comprendre les explications grammaticales	7

Première partie Phrases de thème grammatical

La perception du temps	10
Les modaux	16
Le souhait, le regret	22
Les structures causatives : la traduction de « faire faire »	27
La traduction de « dont »	32
Les articles	37

Deuxième partie Thèmes littéraires

Souvenirs d'enfance	44
La fin d'un cauchemar	53
La fuite	58
Une scène de jalousie	65
L'éveil	72
Quelle idiote je fais !	78
La passante	83
L'interrogatoire	88
La douche froide	93
Le coude	98
Le solitaire	102
Les intellos	107
Une voisine bien aimée	112
Perspectives de carrière	117
Un couple bien assorti	122
La révélation du secret	127
Discordes conjugales	131

Troisième partie Thèmes de civilisation

Descente aux enfers	136
Le tristement célèbre Donald	140
Quel retournement de situation!	144
La révolution numérique	150
L'amérique se met au régime	157
Progrès et éthique.....	162
Guantanamo Bay.....	168
Le vilain petit canard.....	173
Le grand changement.....	178
Les OGM sur la sellette.....	183
Les sauveurs	188
Le surdoué.....	192
L'euro divise l'Europe	196
La fiabilité de l'information remise en question.....	199
Obama au pilori.....	202
« Ce ne sont pas les armes qui tuent mais les gens ».....	206
Le modèle d'immigration des États-Unis	209
Le pétrole est-il mort?	213
L'intégrisme du marché	217

Annexes

Structures utiles pour enrichir l'expression.....	222
Les noms indénombrables.....	224
Les verbes à prépositions ou à particules (<i>phrasal verbs</i>).....	226
Thème d'entraînement sur les verbes à prépositions	232